



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Travaux publics et Services gouvernementaux  
Canada

Voir dans le document/

See herein

NA

Québec

NA

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada  
Place Bonaventure, portail Sud-Oue  
800, rue de La Gauchetière Ouest  
7<sup>e</sup> étage, suite 7300  
Montréal  
Québec  
H5A 1L6

|   |  |
|---|--|
| <b>Title - Sujet</b> EDSC - Catégorie 1a<br>EDSC - Catégorie 1a   |  |
| <b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b><br>EF932-211726/A  | <b>Amendment No. - N° modif.</b><br>002      |
| <b>Client Reference No. - N° de référence du client</b><br>R.094880.100   | <b>Date</b><br>2021-01-25                    |
| <b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b><br>PW-SMTA-625-16008  |  |
| <b>File No. - N° de dossier</b><br>MTA-0-43263 (625)  | <b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>       |
| <b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b><br><b>at - à 02:00 PM</b> Eastern Standard Time EST<br><b>on - le 2021-01-28</b> Heure Normale du l'Est HNE             |  |
| <b>F.O.B. - F.A.B.</b><br><b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/> |  |
| <b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b><br>Lavoie, Corine   | <b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b><br>mta625 |
| <b>Telephone No. - N° de téléphone</b><br>(514) 207-4777 ( )  | <b>FAX No. - N° de FAX</b><br>( ) -          |
| <b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b><br><b>Destination - des biens, services et construction:</b>   |  |

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

|  |  |
|--|--|
| <b>Delivery Required - Livraison exigée</b>  | <b>Delivery Offered - Livraison proposée</b> |
| <b>Vendor/Firm Name and Address</b><br><b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>   |  |
| <b>Telephone No. - N° de téléphone</b><br><b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>   |  |
| <b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b><br><b>(type or print)</b><br><b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b><br><b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b> |  |
| <b>Signature</b>   | <b>Date</b>                                  |

**MODIFICATION 002**

Le but de cette modification est le suivant :

- 1) Répondre aux questions reçues.
- 2) Modifier le document d'invitation à soumissionner.
- 3) Ajouter des plans modifiés.

---

**QUESTIONS / RÉPONSES**

- Q1. Quel est la hauteur du plafond ? Pour la hauteur des colonnettes.**  
R1. Hauteur du plafond suspendu sera de 3050mm (10'-0"), les boîtes de jonctions électriques seront à 3658 mm (12'-0") approximativement.
- Q2. Pour les postes téléphoniques est-ce que vous souhaitez que des surfaces soient ajoutées et incluses dans notre proposition?**  
R2. Pour les postes téléphoniques nous acceptons votre proposition.  
Ajout de 2 surfaces de 1067 x 610 mm (42" x 24") accroché aux panneaux acoustiques.  
**Voir modification du document de sollicitation ci-dessous.**
- Q3. La rangée de panneaux alignés services aux citoyens, ne peut pas être autoportante. Pour assurer la stabilité, il faut prévoir un panneau perpendiculaire en guise de contreventement. Est-ce que vous acceptez l'ajout d'un panneau de 30" sur cette rangée pour solidifier le tout? Le panneau de 30" remplacerait celui du 24" prévu à l'opposé. SVP, veuillez confirmer.**  
R3. Pour les postes de services aux citoyens, nous déplaceront le panneau de 610 mm (24") vers les rangées de panneaux acoustique près des fenêtres. Aucun ajout seulement un déplacement.
- Q4. Dans le but de réduire les coûts au niveau des panneaux et harnais électriques, est-ce possible de remplacer 2 panneaux de 5430 (côte à côte) par un panneau de 5460 (60" de large) ? ou par 2 panneaux (5424"+ 5436")?**  
R4. Non, après discussion avec le client, nous préférons conserver les panneaux tel qu'indiquées pour garder la flexibilité pour un futur réaménagement.

**DOCUMENT D'INVITATION À SOUMISSIONNER MODIFIÉ****SUPPRIMER :****Tableau 1 — Tableau des produits de l'annexe A.1****AJOUTER :****Tableau 1 — Tableau des produits à l'annexe A.1**

| Section A — BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ   |   |   |     |   | Section B — SOUMISSION DU FOURNISSEUR |                             |                                       |
|---|---|---|-----|---|---------------------------------------|-----------------------------|---------------------------------------|
| N°  | CIUGdC  | Description du produit<br><i>(De plus amples détails relatifs aux produits peuvent être ajoutés, au besoin, conformément à 6B. 4.1 de l'AMA.)</i> | Qté | **<br>Veuillez fournir des informations supplémentaires | N° de pièce du fournisseur            | Prix unitaire ferme**<br>\$ | Extended Total<br>[Qty x Price]<br>\$ |
| Catégorie 1a  |   |   |     |   |                                       |                             |                                       |
| Voir l'annexe C et les plans d'étagé.<br><i>Inclus cloisons hors-AMA (ne dépasse pas 30% de la quantité par catégorie)<br/>Le fournisseur signe et certifie que tous les produits non disponibles dans le cadre d'un AMA proposés seront conformes à toutes les spécifications et répondront aux exigences d'essai détaillées à l'annexe D.</i> |   |   |     |   |                                       |                             | \$                                    |
| Catégorie 1b  |   |   |     |   |                                       |                             |                                       |
| 1   | 1bFFHREN24L<br>42WNOLNY                         |   | 2   | Non   |                                       |                             | \$                                    |
| **Veuillez fournir des informations supplémentaires:  |   |   |     |   |                                       |                             |                                       |
| Le Canada demande aux soumissionnaires: de fournir des dessins et / ou des images avec une documentation descriptive pour ces produits avec votre soumission.   |   |   |     |   |                                       |                             |                                       |
| Les produits non disponibles dans le cadre d'un AMA <i>(ne doit pas dépasser 30% de la quantité ferme par catégorie)</i>  |   |   |     |   |                                       |                             |                                       |
| Le fournisseur signe et certifie que tous les produits non disponibles dans le cadre d'un AMA proposés seront conformes à toutes les spécifications et répondront aux exigences d'essai détaillées à l'annexe D.  |   |   |     |   |                                       |                             |                                       |
| Section A – BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ   |   |   |     |   | Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR |                             |                                       |
| #   | Produits non disponibles dans le cadre d'un AMA |   | Qté | **<br>Veuillez fournir des informations supplémentaires | N° de pièce du fournisseur            | Prix unitaire ferme<br>\$   | Total calculé<br>[Qté x Prix]<br>\$   |
|   |   |   |     | Oui/non   |                                       | \$                          | \$                                    |
|   |   |   |     |   | Total des produits                    |                             | \$                                    |

**TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DE MEURENT LES MÊMES.**